# МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ (МГС)

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION (ISC)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ ΓΟCT EN 13398— 2013

# БИТУМЫ МОДИФИЦИРОВАННЫЕ И БИТУМИНОЗНЫЕ ВЯЖУЩИЕ

# Определение эластичности

(EN 13398:2010, IDT)

Издание официальное



# Предисловие

Цели, основные принципы и порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0–92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2–2009 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, применения, обновления и отмены»

#### Сведения о стандарте

- 1 ПОДГОТОВЛЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 160 «Продукция нефтехимического комплекса», Федеральным государственным унитарным предприятием «Всероссийский научно-исследовательский центр стандартизации, информации и сертификации сырья, материалов и веществ» (ФГУП «ВНИЦСМВ») на основе собственного аутентичного перевода на русский язык стандарта, указанного в пункте 4
  - 2 ВНЕСЕН Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии
- 3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации по переписке (протокол от 28 августа 2013 г. № 58-П)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны	Код страны по МК	Сокращенное наименование
по МК (ИСО 3166) 004-97	(ИСО 3166) <b>004-97</b>	национального органа по стандартизации
Армения	AM	Минэкономики Республики Армения
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдова-Стандарт
Россия	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт
Узбекистан	UZ	Узстандарт

4 Настоящий стандарт идентичен европейскому региональному стандарту EN 13398:2010 Bitumen and bituminous binders – Determination of the elastic recovery of modified bitumen (Битум и битуминозные вяжущие. Определение упругого восстановления модифицированного битума).

Европейский региональный стандарт разработан техническим комитетом CEN/TC 336 «Битуминозные вяжущие» Европейского комитета по стандартизации (CEN), секретариат которого ведет AFNOR.

Перевод с английского языка (en).

Наименование настоящего стандарта изменено относительно наименования указанного европейского регионального стандарта для приведения в соответствие с ГОСТ 1.5–2001 (подраздел 3.6).

Официальные экземпляры европейского регионального стандарта, на основе которого подготовлен настоящий межгосударственный стандарт, европейские региональные стандарты, на которые даны ссылки, имеются в национальном органе по стандартизации.

Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным стандартам приведены в дополнительном приложении Д.А.

Степень соответствия - идентичная (IDT)

5 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 28 августа 2013 г. № 756-ст межгосударственный стандарт

ГОСТ EN 13398–2013 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 января 2015 г.

6 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодном информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячном информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

© Стандартинформ, 2014

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

# МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

## БИТУМЫ МОДИФИЦИРОВАННЫЕ И БИТУМИНОЗНЫЕ ВЯЖУЩИЕ Определение эластичности

Modified bitumens and bituminous binders. Determination of the elasticity

Дата введения-2015 -01 - 01

# 1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает метод определения эластичности (упругого восстановления) битуминозных вяжущих в дуктилометре при температуре испытания (обычно 25 °C или 10 °C, также можно использовать другие значения температуры).

Настоящий стандарт распространяется также на битуминозные вяжущие, модифицированные термопластичными эластомерами, но может быть распространен и на битуминозные вяжущие, для которых характерно незначительное восстановление.

Применение настоящего стандарта может быть связано с использованием опасных материалов, операций и оборудования. В настоящем стандарте не предусмотрено рассмотрение всех вопросов обеспечения безопасности, связанных с его использованием. Пользователь настоящего стандарта несет ответственность за установление соответствующих правил по техники безопасности и охране здоровья, а также определяет целесообразность применения законодательных ограничений перед его использованием.

# 2 Нормативные ссылки

Для применения настоящего стандарта необходимы следующие ссылочные документы. Для недатированных ссылок применяют последнее издание ссылочного документа (включая все его изменения).

ÉN 58 Bitumen and bituminous binders – Sampling bituminous binders (Битум и битуминозные вяжущие. Отбор проб битуминозных вяжущих)

EN 12594 Bitumen and bituminous binders – Preparation of test samples (Битум и битуминозные вяжущие. Приготовление образцов для испытаний)

EN 13589 Bitumen and bituminous binders – Determination of the tensile properties of modified bitumen by the force ductility method (Битум и битуминозные вяжущие. Определение механических свойств при растяжении модифицированного битума методом растяжения)

ISO 5725 (all parts) Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results [Точность (правильность и прецизионность) методов и результатов измерений]

#### 3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены следующие термины с соответствующими определениями:

- 3.1 **нить битума** (bitumen thread): Образец для испытания, отлитый в форме и растянутый в нить.
- 3.2 половины нити (half-threads): Две части, полученные при разрезании пополам растянутой до 200 мм нити образца битума.
- 3.3 упругое восстановление (elastic recovery): Расстояние между концами половин нити в процентах от длины 200 мм, полученное через 30 мин после разрезания нити.

# 4 Сущность метода

Образец битуминозного вяжущего растягивают при температуре испытания с постоянной скоростью 50 мм/мин до заданного удлинения 200 мм. Полученную таким образом нить разрезают пополам. После установленного времени восстановления измеряют длину половинок нити и выражают ее в процентах от заданного удлинения.

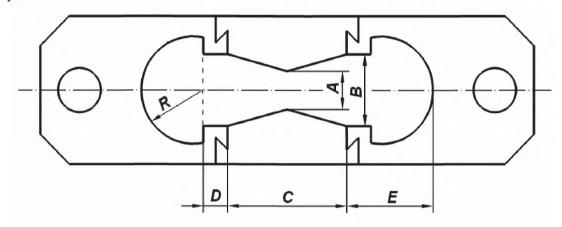
#### **FOCT EN 13398-2013**

# 5 Аппаратура

Используют обычную лабораторную аппаратуру и стеклянную посуду, а также следующее.

#### 5.1 Форма для литья образца

Металлическая форма для литья, состоящая из двух половин, размерами, указанными на рисунке 1.



 $A - (10.0 \pm 0.2)$  мм;  $B - (20.0 \pm 0.2)$  мм;  $C - (30.0 \pm 0.3)$  мм;  $D - (7.3 \pm 0.5)$  мм;  $E = R + D - (22.8 \pm 0.9)$  мм;  $R - (15.5 \pm 0.7)$  мм; толщина  $- (10.0 \pm 0.1)$  мм Рисунок 1 – Тип формы для литья (размеры обязательные, форма произвольная)

Концы формы являются зажимами. Форма зажимов соответствует требованиям, установленным в EN 13598.

**Предупреждение** – Предельные отклонения размеров D и R больше обычных. Допускается использовать форму для литья по стандарту [1].

Обе половины формы удерживаются двумя диаметрально противоположными скользящими штифтами. Форму для литья размещают на плоской металлической плите и во время заполнения прижимают к ней с помощью винта или пластины.

## 5.2 Дуктилометр

Дуктилометр состоит из водяной бани (5.2.1), устройства контроля температуры (5.2.3) и растягивающего устройства (5.2.2).

#### 5.2.1 Водяная баня

Размер водяной бани должен обеспечивать удлинение образца до 200 мм. Конструкция бани должна позволять проводить испытания не менее двух образцов одновременно. Расстояние между каждой формой и стенками бани должно быть не менее 10 мм. Уровень воды в бане должен быть таким, чтобы над образцом и под ним было не менее 25 мм воды.

Циркуляция воды в бане, обеспечиваемая термостатом, и дополнительная термоизоляция бани должны поддерживать требуемую температуру испытания с точностью  $\pm$  0,5 °C. Вода в бане в течение испытания должна циркулировать со скоростью 1,5 дм<sup>3</sup>/мин.

П р и м е ч а н и е — Рекомендуют направлять поток воды из входного отверстия на отражатель для предотвращения образования турбулентного потока.

#### 5.2.2 Растягивающее устройство

Растягивающее устройство должно позволять проводить параллельные испытания двух образцов. Растягиваемые пластины должны быть точно установлены с помощью каретки, позволяющей легко вставлять штифты в отверстия зажимов. Конструкция привода растягивающего устройства должна обеспечивать равномерное движение обеих кареток с постоянной скоростью (50,0 ± 2,5) мм/мин. Мощность привода должна быть достаточной, чтобы преодолеть высокое сопротивление деформации в начале испытания без потери скорости.

#### 5.2.3 Устройство контроля температуры

Устройство контроля температуры должно обеспечивать поддержание температуры испытания в водяной бане дуктилометра с точностью  $\pm$  0.5 °C.

- 5.3 Нож с прямым лезвием длиной не менее 40 мм или плоская режущая пластина.
- 5.4 Разделительная смазка смесь из одной части глицерина и одной части декстрина или силиконовая смазка.
  - 5.5 Ножницы.
  - 5.6 Линейка с ценой деления 1 мм.

# 6 Подготовка образцов для испытаний

#### 6.1 Общие положения

Образец для испытания отбирают из представительной пробы битуминозного вяжущего в соответствии с EN 58. Образец должен быть однородным, без примесей. Образцы для испытания готовят в соответствии с EN 12594.

### 6.2 Подготовка форм для литья

Плиту и внутренние боковые стенки формы покрывают тонкой пленкой разделительной смазки. Собирают зажимы и боковины формы на опорной плите и закрепляют поворотным винтом. Следят за соблюдением расстояния между боковинами форм (размер A на рисунке 1).

## 6.3 Заполнение форм для литья

Слегка подогретые формы для литья аккуратно наполняют битумом, пока мениск не станет выступать над поверхностью формы.

#### 6.4 Кондиционирование образцов

Выдерживают образцы в течение приблизительно 1 ч при комнатной температуре, затем нагретым ножом удаляют избыток образца. Бракуют любые образцы с обнаруженными дефектами. Перед проведением испытания помещают отлитый образец в водяную баню, поддерживаемую при температуре испытания, на (90 ± 10) мин.

Время от заполнения формы до начала растяжения не должно превышать (150  $\pm$  10) мин.

#### 6.5 Проверка температуры водяной бани

Проверяют температуру воды в противоположных концах каждой растягивающей каретки со штифтами. Температура не должна отличаться более чем на

± 0.5 °C от установленной температуры испытания.

# 7 Проведение испытаний

После кондиционирования образцов в течение 90 мин при температуре испытания снимают формы с плиты основания, удаляют боковины и помещают образцы на растягивающие пластины. Растягивают образцы со скоростью  $(50,0 \pm 2,5)$  мм/мин, обеспечивая температуру испытания с точностью  $\pm 0,5$  °C до удлинения  $(200 \pm 1)$  мм. В течение 10 с после прекращения растягивания ножницами разрезают нить битума пополам. Через 30 мин после разрезания линейкой измеряют длину половинок нити битума в миллиметрах.

П р и м е ч а н и е — Допускается оператору слегка перемещать половинки нити, чтобы они находились точно друг против друга (свернувшийся конец).

Если один из образцов рвется до достижения удлинения 200 мм и это не связано с дефектом образца, этот образец можно использовать для определения упругого восстановления, указав это обстоятельство в отчете. Лаборатория должна фиксировать такие случаи, связанные с конструкцией и эксплуатацией дуктилометра.

#### 8 Вычисления

Для каждого образца вычисляют упругое восстановление  $R_{\rm E}$ , %, с точностью до 1 % по формуле

$$R_{\rm E} = \frac{d}{L} 100, \tag{1}$$

где d — длина половинок нити битума, мм;

L – удлинение; обычно удлинение равно 200 мм в момент разрезания. При разрыве L – удлинение при разрыве.

#### **FOCT EN 13398-2013**

Если значения результатов упругого восстановления, определенные для обоих образцов, отличаются не более чем на 5 % по абсолютному значению, определяют среднеарифметическое значение

В противном случае, проводят еще одно испытание образцов. Затем вычисляют среднеарифметическое значение двух результатов испытаний. Однако если эти результаты отличаются более чем на 5 % по абсолютному значению, результаты испытаний бракуют и проводят испытание для новых образцов.

# 9 Оформление результатов

Регистрируют значение упругого восстановления с точностью до 1 % (по абсолютному значению).

Среднеарифметическое значение округляют с точностью до 1 % в соответствии с ISO 5725 (все части).

# 10 Прецизионность

Примечание — Межлабораторные испытания были проведены в соответствии с ISO 5725 (все части) с участием 25 европейских лабораторий. Полученные данные прецизионности метода действительны до проведения следующих межлабораторных испытаний.

#### 10.1 Повторяемость

Расхождение между двумя результатами параллельных испытаний, полученными одним оператором на одной и той же аппаратуре при постоянных условиях испытания на идентичных образцах при нормальном и правильном проведении испытания в течение длительного времени, может превысить 4 % только в одном случае из двадцати.

#### 10.2 Воспроизводимость

Расхождение между двумя результатами испытаний, полученными разными операторами в разных лабораториях на идентичных образцах при нормальном и правильном проведении испытания в течение длительного времени, может превысить

7 % только в одном случае из двадцати.

#### 11 Другие условия испытаний

Несмотря на то, что испытания по настоящему методу проводят при температуре 25 °C или 10 °C, можно проводить испытания при других значениях температуры, особенно для мягких или сильно модифицированных битуминозных вяжущих. Если образец рвется до удлинения 200 мм, измеряют удлинение при разрыве и упругое восстановление после разрыва.

# 12 Отчет

Отчет должен содержать:

- а) тип и полную идентификацию испытуемого образца;
- b) обозначение настоящего стандарта;
- с) температуру испытания;
- d) удлинение (200 мм или удлинение при разрыве);
- е) результат испытания (раздел 9);
- f) любое отклонение от метода настоящего стандарта;
- g) дату проведения испытания.

# Библиография

[1] ASTM D 113:2007 Standard test method for ductility of bituminous materials

# Приложение ДА (справочное)

# Сведения о соответствии межгосударственных стандартов ссылочным стандартам

Таблица Д.А.1

аолица д.л.т		
Обозначение и наименование ссылочного	Степень соот-	Обозначение и наименование межгосу-
стандарта	ветствия	дарственн <b>ого стандарта</b>
EN 58:2004 Битум и битуминозные вя-	_	*
жущие. Отбор проб битуминозных вя-		
жущих		
EN 12594:2007 Битум и битуминозные	_	*
вяжущие. Приготовление образцов для		
испытаний		
EN 13589:2008 Битум и битуминозные	IDT	FOCT EN 13589-2013
вяжущие. Определение механических		Битумы и битуминозные вяжущие.
свойств при растяжении модифициро-		Определение растяжимости
ванного битума методом растяжения		Спродоление расгличности
ISO 5725 (все части) Точность (пра-	_	*
вильность и прецизионность) методов		
и результатов измерений		
n podynbra rob nomopolini		<u> </u>

<sup>\*</sup>Соответствующий межгосударственный стандарт отсутствует. До его утверждения рекомендуется использовать перевод на русский язык данного стандарта. Перевод данного стандарта находится в Федеральном информационном фонде технических регламентов и стандартов. Примечание — В настоящей таблице использовано следующее условное обозначение степени соответствия стандартов:

УДК 665.6.033:006.354

MKC 75.140

IDT

Ключевые слова: модифицированные битумы, битуминозные вяжущие, эластичность, дуктилометр

Подписано в печать 01.09.2014. Формат  $60x84^1I_8$  Усл. печ. л. 1,40. Тираж 43 экз. Зак. 3260.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

ФГУП «СТАНДАРТИНФОРМ»

123995 Москва, Гранатный пер., 4. www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru